

تو خا رخا نلی عا بباس

(۱)

اورتا ایران تورک لری نین روایتی

عزیز وارلیق مجله سی نین بیرینجی و ایکینجی ایل صایی لاریندا ،
آقای عباس مهیار یازان " توفارقانلی عاشیق عابباس " سوز باشی
آلتیندا ، عاشیق عابباسین ناغیلی درج اولونموشدور . ناغیلین صونو-
ندا بو سؤلجه کین گله جکده میانه روایتی نین درج اولونماقی دا وعده
وئرلمیشدیر ، بوگونه جن او روایت درج اولونمایب دیر . اما ، اورتا
ایران تورک لری و قشقائی لار روایتینده ده بو شیرین و خماسی ناغیل
چوخ مشهوردور و توفارقان روایتیندن چوخ - چوخ تفاوتی واردیر ،
اگله کی :

توفارقان روایتینده گولگر عابباسین عمی قیزیسی دیر . اما ،
اورتا ایران تورک لری نین روایتینده اوزگه قیزدیر و آتاسی نین
آدی سلطان مراد دیر کی ، تبریزده شاه عابباس طرفیندن حکومت
اگده رمیش . توفارقان روایتینده عابباسینان شاه عابباس طرفیندن
بیر- بیرینه دگیب - دولاشمالاری یوموشاقدیر ، اما ، اورتا ایران
روایتینده عابباس اوزو اردبیلده خانقاهدا عبادت ائدیپ و درس
اوخویوب و ملالیقا حاضر اولارمیش و او زامان روحانی لرین ائوندری
" امام " دان امداد ایسته ییب دیر . اورتا ایران روایتینده عابباس
شاه عابباسین نوچه و سردارلاریندان صایلیب ، اما ، توفارقان
روایتینده بقله دگیل .

توفارقان روایتینده ، عابباسین احمد و قره وینس ایلم دوست

اولماقی مطرح اولوب ولی اورتا ایران روایتینده بو یوخدور .
اورتا ایران ناغیلینده گولگرین آپارماقینا فقط قول عبدالله
گله ر ، اما ، توفارقان روایتینده شاه عابباسین اوچ نفر سردارلاریندا
گفده لر .

ساره ، همدان ، قزوین ، اسدآباد ، ملایر ، تاکستان ، بوئین زهرا

شهریار، اراک، قم، تفرش، فریدن و قشقای تورک لری نین روا -
 یتینده " توفارقانلی عابباس " دئیلمیر، بلکه، دوخارخانلی وتوخار
 - خانلی عابباس = دهخوارقانلی عابباس دئیلمیر و اونلار جابوتفاوت
 لردن بو ایکی روایتده واردیر کی سولچهگی اوخویاندا یئگراق نظره
 گلیر.

توخارخان یا دوخارخانلی عابباس ناغیلی نین یازیسینی بیزیم
 اوچون آقای عاشیق عباس غلامی ملایری گتیریبکی، اونون بیان ائدهنی
 عاشیق علی دیر. من ده بو سولچهگی دوغرولدوب حرمتلی اوخوجولارا
 تقدیم ائدیرم، ایندی بو سیز و بودا توخارخانلی عابباسین اورتا
 ایران تورک لری نین روایتینده شیرین ناغیلی:

توخارخانلی عابباس

ناقل شیرین بیان بئله دئییر: تبریز شهرینده بیر حاکم وارییدی.
 آدینا سلطان مراد دئیهدیلر. مالی - دولتی حددن چیخمیشدی. البته
 شاه عابباس طرفیندن حکومت ائدهردی و هر ایل تبریزین باج خراجینی
 اصفهاندا، شاه عابباسا یوللاردی. اونداکي شاه عابباس ارمنستان
 دعواسیندان قایتمیشدی، تبریزده سلطان مرادا قوناق اولدو. سلطان مراد -
 دین آلتی یاشیندا بیر گؤزه ل قیزی وارییدی بوتون ایران وارمنستاندا
 اونا بنزه ر گؤزه ل یوخودو، شاه عابباس او قیزی گوروب خبر آلدی کی،:
 ' بوقیز کیمیندیر؟' سلطان مراد عرض ائله دی: " قبله" عالم ساق اولسون
 سیزه کنیزدیر" شاه عباس سوروشوب: " آدی نه دیر؟" سلطان مراد جواب
 وئردی کی: " آدی گولگز دیر، من بو قیزی قبله" عالمه کنیز وئیرم
 "شاه عباس بویوردو: " من ده بو قیزین آدینی ایران سلطان قویورام
 و سنین اوزووہ تاپشیرام کی هر وقت بو قیز اون بخش یاشینا
 یئتیشدی، منیمچون اصفاهانا گتیر" شاه عباس اصفاهانا گلیب خلاصه
 بیرمدت کفچیب گولگزین شهرتی بوتون اطرافی دوتوب، یاشی دا اون
 دؤرده حقله دی، گولگزین آوازه سی عثمانلی شاهی نین دا قولاقینا
 یئتیشیب اقلچی گؤنده ریب سلطان مراد یانینا کی " قیزی وئر منیم
 اوغلوما " سلطان مراد اقلچینی جواب ائله ییب، اقلچی قاییتدی،
 عثمانلی پادشاهی نین آجیقینا گلیب اوغلونو آلتیمیش مین قوشونویلان
 تبریزه گؤنده ریب کی گولگری گوجونن آپا رسینلار، قوشون گلیب تبریزین
 ایکی آغاجلیغیندا اوردو ووروب، بیر قاصد تبریزده سلطان مراد یانینا

گونده‌ردی کی، گولگزی بیر کجاویه میندیریب، منیمچون گونده‌رگنن، اگر اطاعت‌اٹمه‌ین، تبریز شهرین باشینا بیخارام" سلطان مراد قووم قاداش ومیرلرین یانینا ایسته‌ییب، اولارا دئدی کی: "من بو قیزین وعده‌سینی شاه عباسا وئرمیشم، اگر بو قیزی عثمانلی شاه‌ینین اوغلونا وئرم قورخورام، شاه عباس‌خبردار اولوب، تمام دولتیمی تاراج اٹله‌یه، ائوزوموده ائلدوره بو طرفندنه من بو قوشونونان باشاریب‌دعوا ائده بیلهرم، پس منیم تکلیفیم نه‌دیر؟"

اولار هامیسی جواب وئردیلر کی، صلاح بودور سن عثمانلی پادشاهی-نین اوغلوندان قیرخ گون مهلت‌آلان، بو مدتده بیر نفر یولا سالیب اصفاهاندا شاه عباسا اطلاع وئرن. او وقت‌شاه عباسا اگر قیزی ایسته‌دی، ائوزو قوشونون جوابین وئره‌ر. اگر ایسته‌مه‌دی قیزی وئره‌رن بو آپارار، شرده یاتار. سلطان‌مراد بو سئوزو قبول اٹله‌ییب، عثمان-لی پادشاهی نین اوغلوندان قیرخ گون مهلت‌آلدی و بیر کاغاذ شاه عباسا یازیب، وئریب‌بیر قاصده اصفاهان شهرینه گونده‌ردی. قاصد چاتیب، عریضه‌نی شاه عباس‌حضورنا تقدیم اٹله‌دی. شاه‌عباس کاغاذی‌آلیب، اوخویوب، گوردو کی، سلطان‌مراد یازیب: "قبله‌عالم سلامت‌اولسون. بنده او قیز کی، کنیزلیگه سیزین خدمتیزه تقدیم‌اٹله-دیم ایندی عثمانلی پادشاهی نین اوغلو قوشون چکیب، گلیب‌ایسته‌ر گوجن قیزی مندن‌آلیب آپارسین، قیزده کی قبله‌ عالمه تعلق‌ی وار-دیر والسلام".

شاه عباس‌کاغاذی اوخویوب، گوره‌ر گوزو گورمز اولوب‌توک‌لر-اوزونده بیز-بیز اولوب‌رنگ‌روخو قیزاریب، دئدی: عثمانلی شاهی نین اوغلو میدان‌ی نره شیرلردن بوش‌گوروب، ایشی اورا چاتیب‌کی، قوشون چکیب گله ایران‌دان قیز آپارا؟

اگر ایران‌دا قیز وار، اوغلان‌دا وار. شاه عباس‌تامام دلاور-لری و نوچه‌لری ایسته‌ییب اولار ایچیندن عباس‌آدلی دلاوره کسی، "دوخارخان" اهلی‌ایدی دئدی: "عباس‌قوشون گوتوروب‌گئده‌رن تبریزه، عثمانلی پادشاهی نین اوغلونون یا ائوزون یا باشین، منیمچون کتیره‌رن. اگر گولگزه حرم‌سرایه لایق‌دیر گتیر. اگر لایق‌دگیل اورادا امیرلرین بیریسینه وئر." عباس‌قبول اٹله‌ییب، اون‌ایکی مین فوشون گوتوروب، تبریزه ساری حرکت‌اٹله‌دی. اما بـ

عابباس دا اوردان کی، کمر بسته شاه ولایت ایدی، همی ده شاه ولایت الیندن جام ایچیپ حق عاشیقی ایدی، همیشه گره کیدی چوگور یانیندا اولسون پهلوانلیقدا دا تامام ایدی. خلاصه عابباس قوشونونو گوتو-روب، هتج یفرده دورما ییب تا اینکه تبریزه یکتیشیب، عثمانلی قوشونو قا باغیندا صف چکیب میدانا گیریپ مبارز ایسته دی. نچه نفر عثمانلی دلورلریندن گلیب میدانا عابباس الینده اولدولر، داخی بیرکیمسه میدانا گیرماق جرأتی ائله مه دی. عابباس هر نه مبارزایسته-یبب گلن اولمادی. کی غضناک شیر کیمی اوزون قوشونسا ووردو. عابباسین قوشونودا اونون دالیسی جه حمله ائله دیلر. اما، عابباس اولولردن تبه دوزه لدیب، عثمانلی قوشونو داخی طاقت گتیرمه ییب، قویوب قا چدیلار. عابباس قوشونا شکست وئره نندن صورا گلیب تبریز شهرینده اوچ گون سلطانمرادا قوناق اولوب، اوچ گوندن صورا عابباس سلطانمرادا دئدی: گولکزین تداروکون گوروب بیزی یولا سال.

سلطانمراد دئدی: عابباس نچه گون، سن بوردا قال. اولما یا عثمانلی قوشونو سن گئده نندن صورا قاپیدیپ بیزی قتل بیزی قتل عام ائده لر. عابباس بو سوزو تصدیق ائله دی. دئدی: پس من بیر نچه گون شکارا گئده زم سن ده قیزین تدارکون گورگون. عابباس سحر دوروب شکارا چیخدی. اما بو طرفدن سلطانمراد شهردن قیراق بیر بهشت کیمی باغ گولگز ایچون قاپیرمیشدی. گولگز باهارین اوللریندن گلیب آلتی آی بو باغدا قالیردی و اول پاییز گئدردی شهره. بوموسمه باغدا اولاردی. خلاصه عابباس کی شکارا گئتمیشدی طرلان قوشونو بورا - غدی، امزوده دوشدو طرلان دالینا قوش گئدیپ بیرباغا گیردی. عابباس باغین قاپیسیندان هر نه چاغیردی گوردو گلن بوخودور، کمند آتدی دیوار دان آشدی. باغین ایچینه گیردی. باغین اورتالیغیندا حوضون قیراغیندا گوردو بیر گوزه ل قیز یئرین سالیب ایستیر یا تسین عابباس او قیزی گورنده اونا ائله گرفتار و عاشق اولدو کی، ایستیردی غش ائله سین. مین مصیبتینن امزونو ساغلا ییب بیر قدر تاماشا ائله دی دوباره امز- امزونه دئدی: بوردان باخماقین نه فایداسی وار؟ یئیراق بودور بئش کلمه بوردا دئیم بو قیزین حالینا یعتیک اولوم. گوروم کیمدیر؟ و بوردا نه ائله یری؟ بیزده بللی ائله ییم کی، اره گئدیپ یا قیزدیر، اگر قیز اولسا بلکه منه گلده گوره ک عابباس نه دئیر:

ناگاهانندان بئله باغا
 قول بوینونا، لب دهانا
 داغلار باشی چیچکله نیر
 یغرین سالیر ترچکله نیر
 ترمه نی چکیب دیزینه
 تر شئی نم، دوشوب اوزونه
 قیز نئجه دوشدوم بوباغا
 بو جانانی بیر قوجا قا
 قوربانام زولفون پیچینه
 بو گۆزل قوینو ایچینه
 اوزوندور بازی لار، قوللار
 زنخانداندا قوشا خاللار
 بو باغ اوستهن، گشقرقوشلار
 قدرتدن چکیلیب قاشلار
 جگریمین یاراسینندان
 آق سینه ده مہ سیندهن
 سونبول کیمین بوچاقیندان
 بو گۆزهلین بوخاقینندان
 "عابباس" دئییر: ایلدن ایله
 بو قیزینن بیله - بیله

دوشن عمرو تازالانییر
 سالان عمرو تازالانییر
 گول آچیلیب گویچکله نیر
 یاتان عمرو تازالانییر
 سورمه نی چکیب گۆزونسه
 سیلن عمرو تازالانییر
 من قوربانام آق بوخا قا
 سیخن عمرو تازالانییر
 عنبر چولاشیب ایچینه
 گیرن عمرو تازالانییر
 اوزو کدن بوشدور بارماقلار
 اویپن عمرو تازالانییر
 تۆکولوب گرده ساشلار
 گۆرن عمرو تازالانییر
 خبر آلام بیله سیندن
 امن عمرو تازالانییر
 گول تۆکولور دوداقینندان
 دادان عمرو تازالانییر
 بولبول مایل اولور گوله
 گزن عمرو تازالانییر

گولگز خانم، عابباسین سسین ائشیدیب تامام سۆزلرینه قولاق
 آسدی. باش یوخاری قوزا بییب گوردو، بیر جوان بوردا دوروب یغمه
 ایچمه بو جوانین جمالیندان کئچمه گولگز ده اوره کدن عابباسا
 عاشیق اولدو اما، ایسته دی عابباسدان سوروشا گۆره کی کیم اونو
 باغا یول وئریب؟ گۆتوروبدور گۆره ک گولگز عابباسا نه دئییر:

باشینا دؤندوکوم گول اوزلوا وغلان
 بو گول باغچا ایچره کیم لر یول وئردی

کیم سنه گورستدی بو باغین یولین

بو گلماقدان نه دیر جانیم خیالین؟

نه چون پریشان دیر اوغلان بو حالین؟

ی
بو گول باغچا ایچره کیم لریول وئردی

اوغلان، شرح حالین، هئج بیلیمگ اولماز

بو یورماسان، سنی تانیما اولماز

بو شاهلیق باغی ایچره قالماق اولماز

بو گول باغچا ایچره کیم لریول وئردی

چرخ فلک فعلین سنه بیلدیریر

شاه بابام گر بیله سنی اولدورور

سنین اولما قلیقین منی یاندیریر

بو گول باغچا ایچره کیم لریول وئردی.

دولو پشیمانلر تامام دولانسین

گوللر آغاجینا بولبوللر قونسون

بو باغا یول وئره ن دارا چکیلسین

بو گول باغچا ایچره کیم لریول وئردی

گولگر دئییر اوغلان بری گل، بری

وئر سن منه، بو گلماقدان خبری

سئومیشم گوزلرین، بئری ها بئری

بو گول باغچا ایچره کیم لریول وئردی

عابباس ائله کی بو سوزلری گولگردن ائشیدیب، گول - گولونندن

آچیلدی. اموز - اموزنه دئدی کی، بئله معلوم اولور بو قیزین آداغ -

لیسی یوخدور. بئر نئجه قدم گولگر یانینا گلدی. گوره ک گولگره نه

دئییر:

بو گلن یارا من قوربان

ناریک دوداقا من قوربان

قیزیل گوله پیوست اولوب.

چشم غماره من قوربان

توکولوب تفللری چین - چین

مینا گردنه من قوربان

سحری گلشن سئیریندن

شکر یاغار دوداقیندن

ایچیبیدیر باده مست اولوب

یار دامنیمدن دوست اولوب

باشیندا تیرمه عرقچین

آق اوزونده دوروب پرچین

هیرین دیلر باغیریم ازه
 صدف دیشلره من قوربان
 سینهن الوندین قاریدیر
 قوشا نارلارا من قوربان
 یاریاقدان نازیک دوداقی
 او آق بوخاقه، من قوربان
 یارین یاغچی اولسون حالی
 او قوشا خاله من قوربان
 غیردا مرواری دیشلیری
 هوروک ساشلارا من قوربان
 اوغرامیشام عجب یارا؟
 اوچوب داره من قوربان

قاشلاریندیر قوس قوزج
 من قوربانام آلاگوزه
 قوینو ن جنتین باغیدیر
 ممهن ارجستان ناریدیر
 بوغازی کاغاذین آقی
 تاماشالیدیر بوخاقی
 من نیلهرم دونیا مالی
 زندهاندان واردیر خالی
 طاق محرابدی قاشلاری
 هر یانا تۆکوب ساشلاری
 عابباسام چیخدیم شکارا
 یولوندا چکسلر دارا

عابباس گلیب گولگز یانیندا اوتوردو. گولگز دقدی : اوغلان
 سن کیمن ؟ نه طور بو باغا کلمیسن ؟. عابباس دقدی : من توغار -
 خانلی عابباس ، شاه عابباسین بوچه لریخده نم ، کلمیشم بو شهرده
 عثمانلی قوشونونو شکست و فریب ، ایستیرم گولگز خانیمی شاه عابباس
 اوچون آپارام . بوگون چیخدیم شکارا کی طرلانییم بو باغا گلدی ، هر نه
 قاپیدان چاغیردیم جواب وفرهن اولمادی . کمند آتیب دیواردان ایچری
 گلدیم کی سنه توش اولدوم . گولگز بنا اقله دی گولماغا دقدی : عابباس
 من اقله همان گولگزم کی ایستیرسن شاه عابباس اوچون آپاران منیم
 ایکی آدیم وار ، بیری ده ایران سلطان دیر . اما ، عابباس من سنه
 عاشیق اولموشام . حقیق بیلمیرن کی ، منی شاه عابباس اوچون آپاران
 من اگر اولسم ده شاه عابباسا گفتمه نم . عابباس دقدی : من ده بیرطور
 اقله رم کی ، سنی آموزوم آلام . عابباسینان گولگز آغشاما کیمن بیر
 بیریخن دقدی لر و گولدولر گون باتاندا عابباس دوروب دقدی : گولگز
 گون باتدی ایندی من گفتمه سم شاید خیردار اولالار . هر ایکی میزه ده
 پیمن اولار ، من گفدیرم شهره تا شاه عابباسا کاغاذ یازام و سنی آموزوم
 آلام . عابباس دوروب چوگورون گوتوردو . گوره ک گولگزه نجه دشییر
 و نجه گولکزدن ایلقار آلام و گولکزه نجه اونا ایلقار وفره ؟
 عابباس :

بری گل ، بری گل ، یار قادان آلیم ایندی آبریلماقا ، یار نه دشییرسن ؟

فراقیندان سنین گولگز سارالیم دوشدوم سارالماقا گول نه دئییرسن
گولگز:

جانیم اوغلان منی یاددان چیخارتما
گرفتارام اوغلان ، داشیمی آتما
منی الدن سالیب آموزگه نئی دوئتما
آموزگه سین دوتانجیک یولون گؤزلهرم
عابباس :

درین - درین ، دریالارا دالمیشام
دوخارخان ملکندن بورا گلیمیشم
یانار عشقین شیرین جانا سالمیشام
عشقیندن یاتماقا قیز نه دئییرسن
گولگز :

من قوربانام سنده قعیماق دوداقا
عشقین دهلی سی یم ، گتتمه ایراقا
یاندیرما سن منی نار فراقا
فراقدا یانانجیک ، یولون گؤزلهرم
عابباس :

من عابباسام دوخارخانین سرداری
أولدورموشم تامام عثمانلیلاری
دونیادا، سئومه نم، من آموزگه یاری
منه یار اولماقا قیز نه دئییرسن ؟
گولگز :

نعیلهرم سلطانی ، نعیلهرم شاهی
نعیلهرم اولدوزو، نعیلهرم ماهی
شاهد اولسون منه مؤمن لر شاهی
جان ، تندن چیخنجیک یولون گؤزلهرم
عابباس :

عابباس دئییر منیم آقام علی دیر
پیغمبره وصی ، حقه ولی دیر
منه ایلقار وقرهن ، کیمین دیلی دیر
ایلقار قویولماقا ، یار نه دئییرسن

گولگز :

آیری دوشم ، اولوسومدان ائلیمدن * بولبولم ، ال چکم ، سن تک گولومدن
گولگز دئییر ایلقار وئردیم دیلیمدن

قبریمه گئدهنجیک ، یولون گؤزلهرم

عابباسینان گولگز بیری - بیریندن ایلقار آلدیلار . عابباس
باغدان چیغیب شهره گلدی گؤتوروب بیرکاغاذ شاه عابباسا یاردی کی ،
قبله عالم باشی ساق اولسون . عثمانلی قوشونو تاماما داغیلیب
قاچدیلار ، نچه نغده پهلوانلاریندان اولدورموشم . بیرده عرضیم
بودور کی ، بو قیز لایق حرمسرا دگیل کی من بوردان اورا گتیریم .
ایندی فرمان نه دیر ؟

او کاغاذی وئردی بیر قاصدا . اصفاهانا گوندهردی . قاصد کلیب
اصفهان شهرینه کاغاذی شاه عابباس حضورنا تقدیم ائلهدی . شاه
عباس کاغاذی اوخویوب ، چوخ خوشحال اولدو . عابباسین کاغاذینی
گؤتوروب نوچه لر ایچینده بیر عبدالله آدلی پهلوان وار ایدی کی ،
همان توخارخانلی عابباسین دده سی یانیندا قول ایدی ، اما بقله نمک
به حرام آدام ایدی کی عابباسین آتاسینی اولدوروب ، قویوب قاچیب ،
کلیب شاه عباس یانیندا قالمیشدی . او وقت کی ، عابباس بویوک اولوب
شاه عابباس قوللوقونا یئتیشدی . شاه عابباس قول عبداللهنی عابباسا
وئردی . دئدی : ایندی آتان عوضینه اولدورسن اولدور ، باغیشلاسان ،
باغیشلا . اما عابباس اوزو او نمک به حرامی باغیشلادی . همین بو
قول عبدالله دا نوچه لر ایچینده دوروب عابباسین کاغاذینا قولاق
آسیردی بیردن اولار ایچینده دئدی : قبله عالم ساق اولسون مگر
سلطانمراد بو قیزی سیزه پشکش ائله مه ییب ؟ شاه عابباس دئدی :

" نمه ایچون ؟ " قول عبدالله دئدی : پس بو قیز قبله عالم حرمسی
سایلییر . دستور وئرین بیر نفر نوچه لردن گتسین قیزی عابباسینان
بورا گتیرسین ، شاه عابباس مسیح توکمه بنده بویوردو : سن گت .
حاضر اولما ییبدیر . باقر آجرپز ده قبول ائله مه دی . حسین کورد ده
قبول ائله مه دی . عبدالله اوزو دا وطلب اولدو . شاه عابباس یاردی :
عابباس قول عبداللهنی گوندهردیم ، بیله ، قیزی گتیرین اصفاهانا ،
قول عبدالله حرکت ائله ییب کلیب چاتدی تبریزه شاه عابباسین
کاغاذین عابباسا وئردی . عابباس اوخویوب ، دونیا گوزونه قارا اولدو .

بیلدی تامام قول عبدالله ایشیدیر، اما، هنج دئمه دی . او طرفسدن سلطانمرادین بیر مالاسی وار ایدی کی، بیر آدی ایمان و بیر آدی صحر ایدی، اما، مخلوق و سلطانمراد اونا ایمام دئییردیلر. ایمام عابباسینان چوخ دوستودو، سلطان مراد ایمامی ایسته ییب دئدی :

ایمام بیر کاغذ گولگز ایچون یاز کی، باغدان گل سین ، تا اونوشاه عابباس اوچون آپارسونلار" ایمام کاغذ یازماقلا مشغول اولدوب بیر طرفدن ده عابباس اوز - اوزونه بئله خیال ائله دی کی، ایندی بو کاغذ گولگزه یفتیشین شاه عابباسا خاطیر منی یاددان چیخاراجاق . یاخچی سی بودورکی، من ده اوز طرفیمدن دئییم ایمام بیر زاد گولگزه یاز سین بلکه اگر من گولگزین یادیندان چیخیش اولسام، یادا سالا ومنه بیر تکلیف معلوم اولا. اوز دئنده ریب دئدی :

ایمام، منیم دیلیمدن ده بئش کلمه گولگزه یاز کی، تئز تشریف کتیر سین . بو قوشونو بوندان آرتیق معطل ائله مه سین . سلطانمرادین اوقاتی چوخ تلخ اولوب دئدی : عابباسا نه مربوط دور کی گولگزه کاغذ یازا اودا شعر و چوگورونن ؟!

او یئردن کی، ایمامین مثیلی عابباسا چوخودو سلطانمراددا ایمام سوزوندن چیخه بیلمزدی . ایمام سلطانمرادا بیر یان باغیب دئدی :

سن نه یه بیر بئله بی تکلیف آدامان ؟ گولگز داخی سنه نه مربوط دور، عابباس ، شاه عابباس طرفیندن محرم دیر . گرهک گولگزی اصفاهانا آپار سین نه یه کاغذ یازما سین ؟

سلطانمرادین داخی نفسی چیخمه دی . ایمام عابباسا دئدی :

دئی یازیم . عابباس دئدی : ایمام جان اگر اجازه وئرسن بئش کلمه چوگورونن بنده عرض ائیلهرم سن ده یازاران. ایمام دئدی :

نهجه اولور؟ دئی . عابباس چوگورون گؤتوروب ، سلطانمرادین مجلسینده گورهک نه دئییر :

باشینا دئوندوگوم گول اوزلو ایمام
ایمام عرضیم ، منیم یازا یاز یازا
شیرین جانیم یازا قوربان صادقا
ایمام عرضیم، منیم یازا یاز یازا

بیر آدی ایمام دیر، بیر آدی نظر
لطف ائیله ییب یازا بیرنامه یازهر
مخمل گئییب حوضون قیراقین گزه
ایمام عرضیم، منیم یازا یاز یازا

گون اورتا چاغیندا من چیکدیم دوزه
او ساعت اوغرادیم آلا گوز قیسه
گفده ردیم یئتیشدیم عینین گولگزه
ایمام عرضیم، منیم یارا یاز یارا

سوس نه دیر؟ سونجول نه دیر؟ گول نه دیر؟
شکونه دیر؟ شوبت نه دیر؟ بال نه دیر؟
آی اوزونده دانه نه دیر؟ خال نه دیر؟
ایمام عرضیم، منیم یارا یاز یارا

قیزیل سلسله لی ، گوموش کمرلی
مخملدن چادری ، کناری زرلی
گوزه لیر ایچینده هامیدان بللی
ایمام عرضیم، منیم یارا یاز یارا

خرمائی ساچلاری توکولوب یان - یان
دیشلری مرواری معدنی دیر - کان
آق بیلگ اوستونده قیسمیزی مرجان
ایمام عرضیم، منیم یارا یاز یارا

عابباس بیر قولوندور، قولویو تانی
یولویا قویموشام، بو باشی جانی
ایرانین سلطانی ، گووهرین کانی
ایمام عرضیم، منیم یارا یاز یارا

بو کاغذی آپاریب گولگزه و فردیلر، گولگزه مطلبی آنلاییب ،
آتاسی نین جوابینده یازیر کی، من بیر هفته دن صورا کللم . بویسان
طرفدن عابباس بیلدی کی، گولگز علیحه . باغدا . قالیب ، عابباسی
گوره ، عابباس گجه امزون باغدا گولگزه چا تدیریب . دقدی لیر و
گولدولر و قرار قویدولار کی ما باج گجه عابباس یکی آت باغدا
کتیرسین ، بیله قاچسینلار . ما باج گجه عابباس بیر آت مینیب ، بیرده
یغدهک چکیب ، امزون باغا سالدی . گولگز ده گلیب مینیب ، هرایکیسی
ده اوز دوندوره یب لر توغارخان ولایتینه طرف . بنا اقله دی لیر آت
سورماغا . اما ، بو طرفدن سلطان مرادین باغبانی ما باج سلطان مراد اخبیر
و فردی کی، گولگز گجه لیکده قاچیب دیر . سلطان مراد دقدی : تفسیر
عابباسی چا غیرین گل سین . هر نه عابباسی آختار دیلار . تا پیلما دی

قول عبدالله سلطانمرادا ددندی؛ ائمشک کیشی! او موقع کی، قاصد
 اصفاهاندا عابباسین کاغاذین شاه عابباسا وئردی. من بیلدیم کی،
 عابباس گولگزی گئوروب و اونا هاشیق اولوبدور. من ده شاها بو طور
 ددیم و اموزومه گلدیم کی، بو ایشی قویما بیم باشا گل سین کی، ایندی
 بوجور اولدو. الساعه من بیر کاغاذ شاه عابباسا یازارام تا گکلیف
 معین اولسون. قول عبدالله بیر کاغاذ بو مضموندا یازدی کی: قبله
 عالم ساغ اولسون، بئله کی، بللی اولور، گولگز ائله گوزهل قیزدیر
 کی، سنین تامام حرم لرین اونون الینه سو توکما قا لایق دگیل لر. نمک
 به حرام عابباسین بوردا گوزو سنین آداخلییا دوشوب سنه بیرکاغاذ
 یالان یازیبدیر. ائله کی، بنده تیریزه چاتیب دستور وئردیم قی—زین
 تهیه سین گورسون لر ت اصفاهانا گتیریم. عابباس گئجه گئدیپ گول
 باغچا دان گولگزی گوتوروب قاچیبدیر. ایندی هر طور دستور وئرن
 بنده رفتار ائله بیم. کاغاذی وئردی قاصدا، قاصد تئز اصفاهانا
 گئدیپ، کاغاذی شاه عابباس خدمتینه چا تدیریب، شاه عابباس کاغاذ
 ذی اوخویوب گورهن گوزو گورمز اولدو. دونیا باشینا چوکدو. فورا
 بیر حکم یازدی کی، قول عبدالله لشگری گوتوروب هر یخرده عابباسا
 چا تدین باشینی کس و گولگزی متیم ایچون گتیر. بلکه اگر عابباس اموز
 ولایتینه گئتمیش اولسادا گئده رن طایفاسین دا غارت ائله رن والسلام
 قاصد کاغاذین جوابینی قول عبدالله یا یغتیردی. اما بو طرفدن
 عابباس گولگزی ن اوج گئجه— گوندوز آت سوردولر، یولدا ایتیردی لر.
 تا اینکی بیر داغ دوشونده بیر چشمه یه چا تدیلار. اوردا ائنیبلر.
 گولگزی یوخو دوتدو. گولگز باشینی عابباسین دیزی اوستونه قویوب
 یوخلادی. اما، او داغ ایرانیان عثمانلی حدی ایدی. قوشون تبریزده
 عابباس الینده شکست گوتورموشدو گلیب بورادا قال میشدی. بونا گوره
 کی خجالتدن اموز مملکت لرینه گئده بیلمیردی لر. بیر نفر عثمانلی
 شاه ی اوغنونون نؤکر لریندن عابباسی گوروب فورا تانیدی، گلیب خبر
 وئردی عثمانلی شاه ی نین اوغلو، قوشونو گوتوروب عابباس سراغینا
 گلدی. عابباس بیردن باخیب گوردو کی، تامام بیابانی توز دوتوب،
 قر نلیق اولدو. عثمانلی قوشونو بولوت کیمین گلیر گوره ک عابباس
 گولگزی یوخودان نئجه او یادی ر:

خوش گورمه سین، عثمانلی نین قوشونو دشمنلریم گلیر بویانا گولگز

عثمانلی لار چاتسا ، دعوا باشلانیر
اؤزوموزو چکک ایرانا گولگیز

عثمانلی قوشونو دمبدم چاتدی
اوجالاری تامام دوشمن لر دوتدی
اویان بو یو خودان دردلریم آرتدی
شاهبار کیمی اوچاخ آسمانا گولگیز

توزو دومان ، داغی داشی بورویوب
قیرخ مین قوشون اوستوموزه یفریب
یار عشقینده ، چوخ ایگیتلرچورویوب
من ده دوشدوم عجب میدانا گولگیز

بیلگینن یار منیم ، آهی زاریمدان
کشمیشم بو یولدا باشی جانیمدان
ال چکمه نمن سنین کیمین یاریفندان
جانیم وشرم فدا جانانا گولگیز

توخارخان مولکونده من ده بیر کسم
دوشمن لر اوستونه یفل کیمین اسم
قیرخ مین عثمانلی یا تک اؤزوم بسم
قیریب ، توکوب ، تووام هریانا گولگیز

تولکولر گور نجه گلیر اصلانا
میدانا چاتدیریم اؤزوم مرداننا
چئویریم بو چولو لاله زار قاننا
دونده ریم سولاری آقاننا گولگیز

عابباسی قورتاردین آلودان اوتدان
اویان بو یو خودان ، خواب غفلتدن
رکابی دوتارام دور گولگیز آتلان
طاووس کیمین سیلکین اویانا گولگیز

" آردی وار "